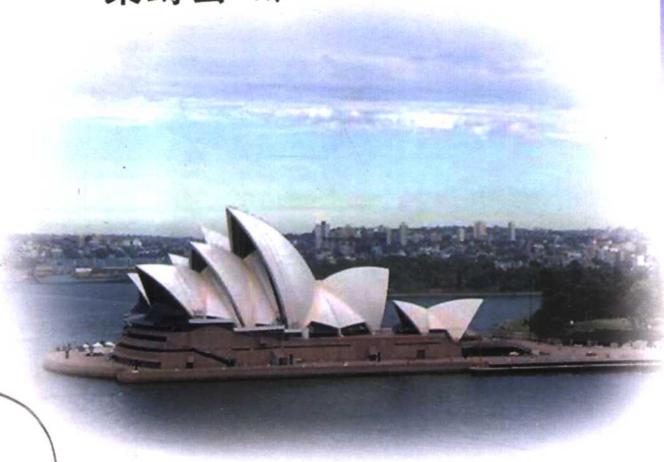


by Liang Qiyun

梁绮云 著



Australia in My Eyes 阅读澳洲

一百个人眼里有一百个澳洲
清风、白云，还有DREAM
轻轻翻开此书
澳洲之门便为你OPEN.....

(上海三联书店)

I16
62

Australia in My Eyes

阅读澳洲

梁绮云 著

上海三联书店

图书在版编目(CIP)数据

阅读澳洲 / [澳]梁绮云著. —上海:上海三联书店,2005.6

ISBN 7-5426-2077-0

I . 澳... II . 梁... III . 散文—作品集—澳大利亚—现代

IV . I611.65

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 028788 号

阅读 澳 洲

著 者/[澳]梁绮云

责任编辑/朱慧君

特约编辑/陆林森

装帧设计/范娇青

监 制/林信忠

责任校对/张大伟

出版发行/上海三联书店

(200031) 中国上海市乌鲁木齐南路 396 弄 10 号

<http://www.sanlian.com>

E-mail: shsanlian@yahoo.com.cn

印 刷/上海惠顿实业公司印刷

版 次/2005 年 6 月第 1 版

印 次/2005 年 6 月第 1 次印刷

开 本/890×1240 1/32

字 数/220 千字

印 张/11.5

印 数/1--5000

ISBN7-5426-2077-0/I · 236

定价:22.00 元

自序

自序

澳大利亚，是世界上最大的海岛，最小的洲际大陆。

澳洲是一个很年轻的国家，立国只有二百一十五年（截至二〇〇三年）。她是最接近亚洲的西方先进国家。在澳洲，吹的是西风，是英国及西欧遗风。

澳洲是一个古老的大陆，她的真正的主人（最早的居民）是蒙发黑肤、文化相当原始和简单的土著人（原住民）。土著人在万年前或从亚洲南部，或从太平洋的海岛漂流到澳洲大陆生活。一七七〇年，英国航海家占士·曲克（COOK）船长发现澳洲大陆，他将一面英国国旗插在土地上，从此，澳洲成为英国殖民地。英国政府将罪犯流放到澳洲开发新土，加上大量的西欧（包括德国、意大利、希腊等）国家自由移民陆续移居，澳洲发展为一个以欧洲白种人为主人口的先进国家。一

九〇一年，澳洲独立，缔结联邦政府。

澳洲立国伊始，一切仿效议院政制的先行者英国，立法、司法及行政三权分立。她的法定语言是英文（英语）。澳洲人尊崇人权、平等和社会关怀，人民有根基深厚的民主和法治精神。

澳洲风光明媚，幅员辽阔，人口稀少。她山河壮丽，有雪岭松涛，有雨林葛蔓；有粗犷的沙漠，有优美的海湾。

澳洲风物宜人。她的民风开放、宽容。社会有秩序，人民有礼貌。澳洲的民风淳朴，而且物产富饶。她有丰盛的矿藏，遍野的牛羊。澳洲的农业、牧业，及矿业产量丰足，制造业也很兴旺。

澳洲侨风融和。二〇〇三年统计人口全国有二千万人，其中，华裔约有五十五万人。华裔居民集中在大城市，包括悉尼市、墨尔本市、比里斯本市和阿德雷特市。侨社的风气相当开放、积极、融和。澳洲华裔居民的数目比美国或加拿大少得多，侨社的发展亦比美加地区的侨社为迟，但是，其结构却相类似：早期的华侨都是来自中国东南沿海的省份，例如福建省、广东省的农村，为了出洋淘金冀能致富即回乡的淘金客，以及因家乡贫困而出洋工作谋生的契约华工。今天的澳洲华裔移民的背景当然有很大的不同，大量的技术移民和投资移民提升了侨社的整体社会地位和教育水平。华人十分愿意接受西方文化，即使是第一代的移民父母都会自动调整其固有的价值观和人生观，他们让子女独立、自主。今天的澳洲华人大步走进

自序

主流社会，在政律工商学术艺文各个领域积极定位，争取成就，不再像早期老华侨那样自困于小小的华埠。侨社相当团结，对内成立多个社团义务帮助同胞适应新环境，对外积极参与各种社区活动回馈社会，与澳洲其他民族融洽交流。近十年来，华裔积极参与澳洲政治，取得很好的成绩，有联邦议员，多位州（省）议员和地方政府议员，华人甚至组织政党参与选举。

我从香港移居澳洲已有二十多年，业余写作。兹将近年写下的小品及随笔选辑成这本《阅读澳洲》。今天，愈来愈多的中国学生南下负笈澳洲；此外，大量的旅客及公干人员亦络绎于途，我希望这本随笔集能有助读者认识澳大利亚这个年轻的国家。

目 录

目 录

自序

澳洲的民风与人情	1
龙的足迹	6
碧血黄花	14
华裔艺术家	25
南国雅集有古音	29
澳华历史待钩沉	37
寻找澳乡的故事	41
举国欢腾迎奥运	44
代课	48
关帝庙	57

澳洲揽胜	61
中国花园	66
留学生涯	70
东方之恋	74
中西食事	78
两盒月饼	81
两个书房	84
柏迪市场	87
群芳竞艳	90
银贝彩珠	93
武术至尊	96
与亚洲为邻	98

目 录

大学开放日	101
中国新移民	105
牌楼上的鸟影	108
西风中的省思	111
暮色中的彩虹	115
浅斟低酌在澳洲	119
喜得雅馆置大龙	122
澳风中的华夏美	125
点炷清香在山头	129
企业家的热气球	132
钞票上的大诗人	134
破画布上的彩虹	138

茱萸遍插无故人	141
国旗下的圣诞红	144
红灯笼高高挂起	147
毛利人与土著人	151
八千里路红土地	156
吃饭	199
面谱	202
盆竹	204
静中趣	206
腊八粥	209
豆腐颂	212

目 录

收礼物	215
浪淘沙	217
床头书	219
离乡情怀	222
夕阳晚景	226
爱民如子	229
白衣小札	232
返璞归真	237
赤子之心	240
种瓜得花	243
何必精算	245
饮和食德	248
尺素传情	250

诗的民族	254
澳门杂忆	258
创业守业	262
龙年谈龙	266
虎年谈虎	270
蛇的赞歌	273
天下的美味	276
山水有清音	279
洋人情结	282
碧海堪畅泳	286
壁炉的余温	289
不瘦又不俗	292

目 录

爱是一首歌	295
不再重衣冠	298
上帝的画笔	302
双妹唛花露水	304
阿里山的姑娘	306
活到老活得好	309
发黄了的股票	312
一洗万古凡马空	319
不许人间见白头	322
团团羽扇半遮面	325
一哭二泣三号啕	328
石头他朝成翡翠	331

卖柴人的大智慧	335
八方注目老皇城	339
爱与馈赠的节日	342
角黍香飘夫子魂	344
月光光下绣荷包	347
凭高鉴史·漫嗟荣辱	350

澳洲的民风与人情

澳大利亚是一个洋溢着欧洲遗风的国家。在各个省府及大城市里，到处可见高耸的教堂和用褐色的大块花岗石筑成的维多利亚式大厦。闹市中有密集的摩天建筑物、百货商场和办公大楼，市区边缘有工业区厂房。但在这些现代化建筑之间，仍散布着不少殖民时期的老房子：小小的两层高排屋有彩色玻璃窗，及黑色镂花铁枝围成的小露台，别具欧陆风情。这种老房子在悉尼市大桥旁的岩石区（THE ROCKS）尤其集中，是受政府保护的文物，为英国人建国留下历史印记。

澳洲人很重视家居环境，近年由于人口增加，在各市镇的火车站及商场附近兴建了大量三至四层高的公寓式楼房，然而，澳洲民居仍以有前后庭园的独立式平房为主。澳洲人喜爱园艺，家家户户栽花植树，修剪整齐。一片片花红柳绿之中，却又个个不同。掩映枝叶中露出褐瓦红墙小烟囱，组合成优美

的城镇画图。

澳洲立国之初，人民以畜牧牛羊、农耕及采矿为生，故此，澳洲社会颇有乡村风味，尤以大城市以外的市镇，充满农村拙朴的气息。澳洲人热爱大自然，环境生态保护得很好。各省均有广袤的国家公园，青山绿水鸟唱蛙鸣，保留着大自然纯净的面目。澳洲人每有假期，喜欢下乡，或到海滨度过，让天风海水、菜花麦浪来调和紧张的城市生活。这种习惯反映出澳洲的民风：平实、自然、不尚奢华。

澳洲人吃得随便。一份夹肉面包、水果和茶，就是午餐；晚餐丰富一点，亦不花哨。即使是结婚宴会上的食物也很简单、朴素。他们喜欢饮酒。澳洲的酿酒业十分蓬勃，出产各类红酒、白酒、啤酒和烈酒，行销海外，颇负盛名，尤以各种红、白酒最享盛誉。澳洲人喝酒不尚价昂，亦不作兴动不动就喝陈年的干邑，他们喝酒只是配合食物种类及宴会气氛，日常用餐时喝的酒以红、白酒为主（又名台面酒 TABLE WINE）。

澳洲人一般不盲目追求名牌衣物，只要穿得舒适、大方、整洁便足够了。他们的衣着配合环境，例如上会所或俱乐部 CLUB 则穿西服，出席酒会时男士必定打上领结，女士则穿上套裙。

澳洲城市的交通相当便捷，公车服务很充足；然而，大部分澳洲家庭起码拥有一辆汽车，以作代步及长途旅游之用。

在“衣、食、住、行”这四项民生要求之中，澳洲人最重视“住”。拥有自己的房子，是普通市民的希冀。澳洲是“人

民拥有自置居所”比例最高的国家之一。

澳洲人信奉“工作时工作，休息时尽量享受”。他们有三大嗜好——旅游、运动、园艺。澳洲人喜欢旅游，经济能力所及，他们利用假期去海外或在本国旅游；自驾汽车夜宿旅馆，或者在汽车后面拖上一辆旅行车（CARAVAN）遨游四方。澳洲幅员辽阔，内陆地区（THE OUTBACK）有沙漠、河川、茂密的热带雨林、苍莽的原始荒原、裂谷、大岩石、土著村落、农庄牧场……或粗犷、或宁静、或雄奇、或诡秘……都是游历的好去处。乘坐海上邮轮作长途航程观光（CRUISE）亦很普及，尤受老年人欢迎。

澳洲人是运动好手，所有学童在小学和中学皆有每星期半天的体育课，学校安排一系列的运动项目让小孩选择：网球、壁球、足球、橄榄球、篮球、排球、健身操、游泳……澳洲四面环海，大城市均沿海而建，集中了全国四分之三的人口。澳洲曲折的海岸线上，到处是美丽的沙滩。澳洲人特别擅长水上运动：滑浪、驾风帆、长途帆船航行……在世界大赛上，澳洲健儿屡夺游泳、划艇、跳水等项目的奖牌；此外，网球、草地滚球、英式板球（CRICKET）、橄榄球（RUGBY）、足球（SOCCER）、高尔夫球（GOLF）等都是广受欢迎的运动。澳洲的地域从北到南跨越热带至亚寒带。北部地区终年炎热，南部地区在冬季时亦不下雪，港口不结冰，内陆若干高地则有降雪。夏天去钓鱼，冬季去滑雪。澳洲人是充满动感的，于此亦反映出他们的人生观：豁达、开朗，把握有限的人生。